

観光案内 英語研修

公益社団法人京都市観光協会 (DMO KYOTO)



1. あいさつでよく使う表現①

	日本語	英語	
1	おはよう	Good Morning	
2	こんにちは	Good Afternoon	
3	こんばんは	Good Evening	
4	いらっしゃいませ	Hello	
5	いかがしましたか	Can I help you?	
6	何か不都合がありますか	Is there something wrong?	
7	ゆっくり話してください	Please speak slowly	
8	どういたしまして	You're welcome	



1. あいさつでよく使う表現②

	日本語	英語	
1	少々お待ちくださいませ	Please wait a moment	
2	それを見せていただけますか	May I see it?	
3	お待たせいたしました	Thank you for waiting	
4	すみません(呼びかけ)	Excuse me	
5	申し訳ございません	I am very sorry	
6	かしこまりました	Certainly	
7	わかりました	I understand (Okay)	
8	大丈夫です	That's fine	



1. あいさつでよく使う表現③

	日本語	英語	
1	ご心配なく	Don't worry	
2	お力になれますよ	I can help you	
3	どちらへ行かれますか	Where are you going?	
4	付いてきてください	Please follow me	
5	こちらからかなり/少し遠い	It's quite (a little) far from here	
6	さようなら	Goodbye	
7	良い旅を _{※印象がよくなる!}	Enjoy your trip	
8	気を付けてお帰り下さい	Have a safe trip	



2. 交通手段に関する単語

	日本語	英語		日本語	英語
1	バスに乗る	take a bus	9	電車で	by train
2	電車に乗る	take a train	10	地下鉄で	by subway
3	地下鉄に乗る	take the subway	11	船で	by ship
4	タクシーに乗る	take a taxi	12	飛行機で	by plane
5	~線に乗る	take the \sim Line	13	新幹線	Shinkansen (Bullet Train)
6	〜駅で乗換える	change at \sim Station	14	地下鉄	Subway (underground)
7	徒歩で	on foot	15	JR	JR Line
8	バスで	by bus	16	1日乗車券	One-Day PASS



3. 方向・位置に関する単語

	日本語	英語		日本語	英語
1	~の向こう側に	the other side of \sim	9	~から (起点)	from \sim
2	~の辺りに	in the area of \sim (around \sim)	10	~に (到達点)	to~
3	~の後ろに	behind \sim	11	~の正面に	in front of \sim
4	~の間に	between \sim and \sim	12	まっすぐに行きます	go straight
5	~のそば (隣に)	next to	13	左側にあります	on the left
6	~行きの	going to \sim (for \sim)	14	通りを渡ります	cross the road
7	~の中に (~の内側に)	inside (inner part)	15	右に曲がります	turn right
8	斜め向かい	diagonal opposite to	16	3つ目の通り	the third street



4. 主な建物、施設

	日本語	英語		日本語	英語
1	交番	Police Box	9	通り	Street
2	郵便局	Post Office	10	大通り	Avenue
3	コンビニ	Convenience Store	11	道路	Road
4	レストラン	Restaurant	12	歩道	Walkway (Sidewalk)
5	病院	Hospital	13	横断歩道	Crosswalk
6	ドラッグストア	Drug Store	14	交差点	Intersection
7	寺	(Buddhist) Temple	15	信号機	Traffic Signal (Light)
8	神社	(Shinto) Shrine	16	角	Corner



5. 道案内でよく使う表現①

	日本語	英語	
1	まっすぐに行くと左側にあります	Go straight, and it will be on the left	
2	大きな通りを渡って、右側にあります	Cross the big road, and it will be on the right	
3	まっすぐ行って、郵便局を通り過ぎて 3つ目です	り過ぎて Go straight, and it will be the third building after the post office	
4	向かいのあの白い看板のお店です	It's the store with the white sign, acro from here	
5	その後、案内標識に従って進んでください	After that, follow the signs	
6	当店のすぐ前にバス停があります	There is a bus stop in front	
7	ここから約200mです	It's about 200 meters from here	
8	そのバス停から歩いて約5分です	It's about a five-minute walk from that bus stop	



5. 道案内でよく使う表現②

	日本語	英語
1	二条城へは地下鉄が便利です	It's convenient to use the subway to get to Nijo-jo Castle
2	烏丸線に乗って、烏丸御池で乗り換 えてください	Take the Karasuma Line to Karasuma Oike Station, and transfer
3	乗り換えの必要はありません	You don't need to change trains
4	終点で降りてください	Get off at the last stop
5	所要時間は約20分です	It will take about 20 minutes



6. 落し物についてよく使う表現

	日本語	英語		
1	かばんの色と形は何ですか?	What color and shape is the bag?		
2	かばんの中は何がありますか?	What's inside the bag?		
3	どの駅で乗って、どの駅で降りましたか?	At what station did you get on and get off?		
4	何時頃、どこに忘れましたか?	Where and when did you lose it?		
5	どの電車に乗っていましたか?	What train were you riding?		
6	電車はどこの方面に向かっていましたか?	What direction was the train going in?		
7	申し訳ありませんが、ございません	I'm sorry, but we don't have that here		
8	見つかり次第ご連絡を差し上げます	We will contact you if it is found		



7. 災害に関する単語

	日本語	英語		日本語	英語
1	地震	earthquake	9	解除	cancel (cancellation)
2	余震	aftershock	10	大雨	heavy rainfall
3	水害	floods	11	停電	black-out
4	津波	tsunami	12	断水	cut off water supply
5	土砂災害	landslide	13	倒壊	collapsed
6	台風	typhoon	14	倒木	fallen tree
7	避難所	shelter	15	渋滞	traffic jam
8	警報	alert	16	通行止め	road closed



8. 症状に関する単語

	日本語	英語		日本語	英語
1	痛み	pain	9	熱	fever
2	めまい	dizziness	10	転倒	fell down
3	吐き気	nausea	11	痒み	itch
4	嘔吐	vomiting	12	花粉症	hay fever (pollinosis)
5	しびれ	numbness	13	アレルギー	allergy
6	息苦しい	difficulty breathing	14	食物アレルギー	food allergy
7	骨折	fracture	15	食中毒	food poisoning
8	熱中症	heat stroke	16	救急車	ambulance



9. 雑学①

◆番号の読み方

	読み方			例
3桁の番号	1桁+2桁に区切ります	・510 ・826 ・302 ※10の位	5と10 8と26 3と02 なの" 0 "をc	five ten eight twenty-six three oh two oh(オウ)と読むことが多いです
4桁の番号	2桁+2桁に区切ります	·1119 ·1724 ·2010	11と19 17と24 20と10	eleven nineteen seventeen twenty-four twenty ten

※特別な読み方をするとき

- ・1400 14と100 fourteen hundred
- •2001 2000≥1 two thousand one



9. 雑学②

◆重さ、長さの単位

	単位	例
重さ	ポンド、オンス、キロ	 ・ポンド、オンスを使用する国:アメリカ、カナダ ・100グラム=0.22ポンド(lb.)=3.53オンス(oz.) ・1オンス(oz.)=28グラム ・1ポンド=454グラム
長さ	フィート、インチ、センチ	 ・フィート、インチを使用する国: アメリカ、イギリス、カナダ ・100センチ = 39.37インチ (in) ・1インチ (in) = 2.54センチ ・1メートル = 3.28フィート (ft.)



10. 外国人に通じないカタカナ語

		日本語	英語		日本語	英語
	1	マフラー	scarf	9	ビニール	vinyl (plastic)
	2	アレルギー	allergies	10	ツアー	tour
	3	シュークリーム	cream puff	11	ツイン	twin
	4	ウィンナー	sausage	12	チケット	ticket
	5	アルコール	alcohol	13	ボタン	button
	6	フライドポテト	french fries	14	コンセント	outlet
	7	ビール	beer	15	フリーサイズ	one-size-fits-all
	8	ココア	hot chocolate	16	シール	sticker